



GUIDE POUR LA SAISON HIVERNALE ET LES RÉCRÉATIONS À L'EXTÉRIEUR WINTER WEATHER/OUTDOOR RECESS GUIDELINES

La sécurité et le bien-être de tous nos élèves est notre priorité. Notre communauté reconnaît les bienfaits de passer du temps à l'extérieur en toutes saisons quelques soient les conditions météorologiques. Il est prouvé que les élèves qui passent du temps en plein air sont plus alertes en classe, plus assidus en plus d'avoir moins de problèmes de discipline. Ils ont aussi une attitude positive vis-à-vis de leur apprentissage, ce qui a un impact positif sur leur rendement scolaire. Être prêt pour les températures froides fait partie de la vie à Prince George.

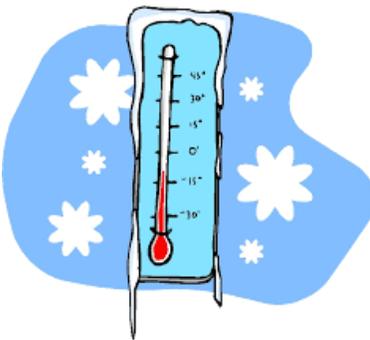
Durant les périodes de froid, la température et les effets ressentis du vent sont vérifiés plusieurs fois par jour; avant chaque récréation ou activités en plein air. Les options pour les récréations peuvent être de passer **moins de temps à l'extérieur** ou une **récré à l'intérieur**. La direction et le personnel de ÉFN prendra la décision en fonction des conditions météo locales au moment de l'activité.



En général, les élèves vont aller dehors jusqu'à – 22 Celsius, incluant le facteur éolien (vent). Cette température n'est pas absolue, parce que des éléments comme le soleil et le vent affectent le confort. Les élèves qui en ont besoin peuvent entrer dans l'école pour se réchauffer.

Avant que les élèves sortent dehors, le personnel d'ÉFN s'assure que les élèves portent les bons vêtements pour les conditions météo.

Tous les élèves doivent avoir des vêtements d'hiver; manteau, pantalon de neige, tuque, bottes d'hiver, gants ou mitaines. Foulards et balaclava sont recommandés.



École Franco-Nord cares about the safety and well-being of all its students. ÉFN community values time spent outdoors in all weather conditions. Students spending time outside are more alert, listen better and have less discipline problems. They also have a more positive attitude on their learning, and it has a positive impact on their performance. Being prepared for colder temperatures is an important part of living in Prince George.

*During cold spell, the temperature and wind factors are checked many times during the day -before students go out for recess or classroom based outdoor activities. Cold weather options for recess may include **restricted time outdoors** or opting for **an indoor recess**. The school administration and staff will make decisions based on prevailing local weather conditions at the time.*



ÉCOLE FRANCO-NORD

2641 Ellison Drive Prince George, B.C. V2M 2S6

Tel. 250-612-0755.

Students usually go outside for recess up to -22 Celsius, including windshield. It is not an absolute, as conditions like sun and wind have an impact on how comfortable it is outside. Children are allowed to go inside to warm up when they are cold.

Before students go outside, the staff ensures that students are appropriately dressed for the conditions. Primary students are given special attention.



Children are expected to have appropriate winter clothing: winter jacket, snow pants, warm headgear, insulated footgear and gloves or mittens. Neck warmer and balaclava are recommended.